





**La Perte de l'Appétit**  
 cause des faiblesses, un manque d'énergie et souvent de l'insomnie. Pour retrouver la bonne santé perdue, prenez un verre de

**Vin de Quinine de CAMPBELL**

avant chaque repas. Les docteurs le recommandent comme agent et tonique.

Remplacez les imitations qu'on pourrait vous offrir.

K. CAMPBELL & Co., Fabricateurs MONTREAL

**WATERLOO**

—M. Octave Bissonnette, de Valcourt, préfet de ce comté, était marié à Waterloo.

—Depuis mardi l'Angelus est sonné à six heures, le matin et le soir.

—M. Jules Vallotton a été nommé officier-rapporteur pour le comté de Shefford.

—M. Eug. H. Courtemanche, que la maladie avait forcé de venir passer quelques semaines à Waterloo, est retourné à Montréal dimanche.

Le Liniement Minard vendra partout.

—M. Philias Leroux, un ancien cultivateur du canton d'Ey, mais demeurant aux Etats-Unis depuis quelques années, est revenu au pays mardi avec sa famille, et s'en va s'établir à Granby.

—Un vieux citoyen de Waterloo, M. Joseph Vaudry, dit bien s'appeler la grande sœur de 1854, l'année du choléra, à laquelle seule la réchercesse de cette année peut être comparée.

—M. Alfred Ferras a été victime d'un accident la semaine dernière, au bâtiment qui abrite la pompe et son moteur, près de la station du C. P. M. Il est tombé debout du haut d'un échafaud, et le choc violent qu'il a éprouvé a un pied le fait encore souffrir.

—Mme Emile Messier informe les maîtresses de maison qu'elle prend toujours du lavage, soit chez elle soit à domicile.

—Enfin après une journée d'un vent terrible qui poussait le feu de tous côtés, lundi, il est tombé un bon orage dans la nuit, ce qui a eu pour effet d'arrêter les flammes. Mais il faudrait encore beaucoup de pluie pour éteindre complètement ces incendies dévastateurs.

Le Liniement Minard guérit des polioles.

—Les nombreux amis du Dr J. A. Beaudry, de Roxton Falls, seront bien aises de savoir qu'il se porte bien, qu'il étudie pendant seize heures par jour sous la direction des plus grandes célébrités médicales, mais aussi qu'il s'ennuie beaucoup du "beau" Canada.

—Secur Marie-Camégonde, de la Communauté des Sœurs SS. NN. de Jésus et Marie, est décédée à Hochelaga la semaine dernière. Cette dévouée religieuse avait passé quarante ans à Waterloo, enseignant à l'externat. Elle a droit à un souvenir dans les prières de ses anciens élèves.

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**LA BANQUE MOLSON**  
 (INCORPORÉE EN 1853)  
 CAPITAL PAYÉ, \$3,374,000  
 FONDS DE RESERVE, \$3,374,000

A 65 Succursales en Canada, et des Agents et Correspondants dans toutes les Principales Cités du Monde.

Affaires générales de banque transigées.

**Departement de Banque d'Epargnes**

à toutes les succursales. Intérêt alloué au taux courant le plus élevé.

Succursale de Waterloo, Qué. — George S. Walsh, Gérant.

**SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSURANCE**

sur la Vie, contre les Accidents ou le Feu, venez me voir et demander mes taux. Je représente les meilleures Compagnies Canadiennes et Américaines.

**S. J. A. BROUILLET,**  
 RUE DERAGON, WATERLOO.

**Occasion Unique**

Celui qui pourrait disposer d'un capital de quelques milliers de piastres pourrait facilement le doubler et même le tripler dans l'espace d'une année à l'autre.

Il s'agit de la fabrication d'une machine nouvellement inventée et destinée à créer une véritable révolution dans les manufactures de chaussures. Le propriétaire de l'invention a toute pitié l'usage et tout l'outillage nécessaire pour fabriquer cette machine, usine et outillage qui ont coûté plus de \$30,000. Un accident dont il a été victime et la maladie lui ont dérobé le reste de ses épargnes, c'est pourquoi il demande un associé pour mener son entreprise à bonne fin.

En s'adressant au No. 730, rue St-Hubert, Montréal, ou au bureau du JOURNAL DE WATERLOO on aura tous les renseignements désirés.

—Les feux de forêts qui dévastaient les environs du Lac Mégantic et d'Agnès depuis plusieurs jours et menaçaient ces deux villages, ont redoublé d'intensité dans la journée de lundi, sous le souffle d'un violent vent du sud qui poussait les flammes avec une vitesse incroyable. Vers six heures du soir, malgré les efforts de tous les hommes capables de travailler, on crut que c'en était fait des deux villages qui étaient déjà plongés dans une fumée épaisse, et l'on songea à faire partir les femmes et les enfants, que des trains du Pacifique Canadien et du Québec Central conduisirent soit à Scottstown soit à Ste-Cécile. La lutte se continua contre le terrible élément destructeur, et cela jusqu'à trois heures du matin, alors que l'orage qui est passé à Waterloo vers une heure est arrivé, orage bienfaisant et providentiel qui, mieux que tous les efforts des hommes, arrêta la course du feu et permit aux combattants épuisés de prendre quelque repos. Les femmes et les enfants sont rentrés dans leurs foyers mardi matin.

**M. F. X. Bissonnette.**

Ils disparaissent ces bons vieux à qui nous adressons tous, nous les jeunes, le souvenir d'un respectueux bonjour.

Vous souvenez-vous, amis, de ce bon vieillard, M. Fr. X. Bissonnette, père de nos amis Joseph, Pierre et Octave Bissonnette, tous de Valcourt? Un des premiers braves à venir ouvrir et défricher une terre dans le canton d'Ely, il y a de cela environ 65 ans.—Vous rappelez-vous avec quelle bonhomie franche il vous pressait la main lorsque le 5 juin dernier nous allions le saluer en compagnie de Fami L. P. Bernard? Eh bien lui aussi il est disparu.

Homme intègre s'il en fut; père d'une famille dont la réputation d'honnêteté n'a été égale que par la sienne, il est décédé à Valcourt, chez son fils Joseph, le 23 septembre courant, à l'âge si respectable de 98 ans et 4 mois.

Reposez en paix, vieux brave, nous n'avons plus le plaisir de causer avec vous des jours d'autant, mais nous n'oublions jamais votre bonne vieille gaieté toute française, et à côté de votre tombe nous offrirons

**BAUME RHUMAL**

Le spécifique pour excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 25c. LA BOUTEILLE.

**MAGOG**

—M. Oscar Pepin, télégraphiste de nuit à la station de Pandégue, a été promu à un travail de jour à Berville, et lui et Mme Pepin sont allés demeurer là.

—Notre ville a une réclamation de \$175 faite par M. G. H. Wilson, pour dommages à son cheval éprouvés par suite du mauvais état de nos rues.

—M. N. C. Gendron a acheté le fonds de magasin de M. J. Normandin, 1311, à partir de 65 cts dans la journée. Il paraît que l'ancien propriétaire d'abord donnera la boutique pour prendre magasin de chaussures.

—On parle d'une réclamation importante—\$2,000—qui serait faite contre la ville par M. J. Roulier, doué l'enfant, en juillet dernier, s'est noyé dans le réservoir de la rue Ste-Catherine.

—Il nous fait peine d'avoir à annoncer la mort de Mlle Louisa Laplante, arrivée bien soudainement vendredi soir, 25 septembre. La défunte avait été indisposée pendant quelques jours, et le médecin qui était venu la voir le soir même, la trouva malade; mais il était à peine parti qu'elle devint plus mal et trépassa en quelques minutes, n'ayant avec elle que sa mère qui en ressentit une immense douleur. Mlle Laplante, âgée de 27 ans, était employée depuis plusieurs années, au magasin de nouveautés de M. R. M. Moore. C'était un excellent caractère, et elle était aimée de tous ceux qui la connaissaient.

Nos sympathies à la famille.

Les funérailles ont eu lieu lundi au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis.

—Mgr Paul LaRocque, évêque de Sherbrooke, est parti lundi pour aller assister à la dédicace de la magnifique cathédrale de Mgr Langevin archevêque de St-Basile, qui doit avoir lieu dimanche prochain.

**MONSIEUR RAOUL MENARD**  
 VERCHERES, QUE.

**Guéri de dyspepsie par les Pilules Moro**

L'estomac est l'organe qui donne de troubles aux hommes et, du haut en bas de l'échelle des âges, depuis l'enfant jus qu'au vieillard, on se plaint de lui avec ensemble. Il fait mal ses fonctions et rend la vie misérable à ceux qu'il torture.

On s'aperçoit ainsi trop tardivement parti de ce mal du siècle, la DYSPEPSIE; on ne se soigne qu'au moment où les conséquences en sont devenues irrémédiables, quand le sang est épuisé, quand une grande faiblesse a envahi tout l'être, quand l'organisme est pris dans son ensemble.

Tous les troubles de l'estomac doivent être traités dès les débuts, et on ne s'aperçoit que l'après-midi, que l'estomac devient lourd et se gonfle après les repas et que la langue se charge, que l'humeur est paresseuse, que les forces commencent à s'épuiser.

Les Pilules Moro assurent une bonne digestion et font disparaître un à un tous les maux de l'estomac. Leur efficacité, contre les maux de l'estomac, est si remarquable que elles ont se conquérir partout les faveurs des hommes affligés de mauvaise digestion et occupent la première place dans le traitement des maladies qui en sont la conséquence.

Dans toutes parts les Médecins de la Compagnie Médicale Moro reçoivent des lettres de louanges et de remerciements, comme celle que nous publions aujourd'hui:

"Depuis un couple d'années je souffrais horriblement de la dyspepsie. Je ne pouvais manger que des aliments légers et encore la digestion ne se faisait que difficilement. Cette maux de me tourmentait continuellement. Vu le nombre presque incalculable de guérisons obtenues par les Pilules Moro, je me décidai de faire usage de ces pilules; j'en pris quatorze boîtes et elles m'ont guéri.

Ma reconnaissance, je la consigne aux personnes souffrant de dérègles de l'estomac, de faire usage des Pilules Moro et je suis convaincu qu'elles en obtiendront un résultat satisfaisant."

**RAOUL MENARD,**  
 Vercheres, Qué.

**Fac-Similé d'une boîte de Pilules Moro.**

**POUR LES HOMMES**

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: **COMPAGNIE MEDICALE MORO,** 272 rue Saint-Denis, Montréal.

**AVIS**

L'Assemblée annuelle des Membres de la "Dominion" Compagnie d'Assurance Multitude, contre le Feu, aura lieu le 7 du mois prochain, premier mercredi d'Octobre, à Montréal, dans les bureaux de la Compagnie, au No. 15, Boulevard St-Laurent.

**THEODORE MEUNIER,**  
 Directeur-Gérant.  
 Montréal, 28 septembre 1908.

**AVIS**

Aux créanciers de Walter O. McGovern, cultivateur, du canton de Stukely, partie Nord, de produire leurs créances à mon bureau aussitôt que possible.

**ERNEST E. DE VARENNES,**  
 Notaire Public,  
 31-b.

**AVIS PUBLIC**

Avis Public est par les présentes donné par le Curateur sollicité, titulaires, notaires, et par le Juge de la dite Cour, que la licence des biens mobiliers dont le défendeur-débiteur a fait consistant et consistant en une maison, deux coffres-forts, un certain nombre de chaînes fines et non fines, linoléum, vernis, benzine, asphaltine, un vieux tour, etc., sera vendue par enchère, au Hôte Bouchard, dans la ville de Waterloo, dans le dit district, à 10 hrs. a. m. le 15 octobre prochain, argent comptant.

Waterloo, P. Q., ce 28 septembre 1908.

**GARDNER STEVENS,**  
 Curateur.

**AVIS PUBLIC**

Province de Québec, District de Bedford, COUR SUPERIEURE, No. 178.

In Re: —

**EASTERN TOWNSHIPS BANK,**  
 Demandeur Créancier,  
 &  
**LUIS BOUCHARD,**  
 Défendeur-Débiteur,  
 &  
**GARDNER STEVENS,**  
 Curateur-Responsable.

**AVIS PUBLIC**

Province de Québec, District de Bedford, COUR SUPERIEURE, No. 8015.

Dame Annie Longtin, du canton de Roxton, dans le district de Bedford, épouse séparée quant aux biens de Camille Babin, cultivateur, du même lieu; la dite Dame Annie Longtin étant dément autorisée à ester en justice en la présente action en séparation de corps.

Demanderesse,  
 vs  
 Le dit Camille Babin, du même lieu, Défendeur.

Celui-ci est donné au défendeur de comparaitre dans le mois.

Suivant, 21 septembre 1908.

**LEONARD & NOYES,**  
**ROMULUS CLOUTIER,** P. C. S.  
 Avocat de la Demanderesse. 31-b.

**BAUME RHUMAL**

Le spécifique pour excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 25c. LA BOUTEILLE.

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**CASTORIA.**  
 La Sève Que Vous Avez Toujours Absorbée

—Hier après-midi une grange appartenant à M. John Maynes, à l'extrémité nord des limites de la corporation, était réduite en cendre avec toute la récolte, foin etc. C'est un désastre pour cet infortuné concitoyen. Le feu a été mis, paraît-il, par des enfants qui jouaient avec des allumettes.

—Mardi était la fête de St. Michel, le chef des milices écossaises. C'était aussi la fête patronale de notre digne curé, le Rvd. M. Beauregard qui tout le personnel de nos écoles s'est fait un devoir de célébrer. Les drapeaux flottaient au gré de la brise. L'église avait été décorée pour la circonstance, et à la messe qui fut célébrée par le héros de la fête il y eut chant par les élèves du collège. *Ad multos Annos.*

**MONSIEUR RAOUL MENARD**  
 VERCHERES, QUE.

**Guéri de dyspepsie par les Pilules Moro**

L'estomac est l'organe qui donne de troubles aux hommes et, du haut en bas de l'échelle des âges, depuis l'enfant jus qu'au vieillard, on se plaint de lui avec ensemble. Il fait mal ses fonctions et rend la vie misérable à ceux qu'il torture.

On s'aperçoit ainsi trop tardivement parti de ce mal du siècle, la DYSPEPSIE; on ne se soigne qu'au moment où les conséquences en sont devenues irrémédiables, quand le sang est épuisé, quand une grande faiblesse a envahi tout l'être, quand l'organisme est pris dans son ensemble.

Tous les troubles de l'estomac doivent être traités dès les débuts, et on ne s'aperçoit que l'après-midi, que l'estomac devient lourd et se gonfle après les repas et que la langue se charge, que l'humeur est paresseuse, que les forces commencent à s'épuiser.

Les Pilules Moro assurent une bonne digestion et font disparaître un à un tous les maux de l'estomac. Leur efficacité, contre les maux de l'estomac, est si remarquable que elles ont se conquérir partout les faveurs des hommes affligés de mauvaise digestion et occupent la première place dans le traitement des maladies qui en sont la conséquence.

Dans toutes parts les Médecins de la Compagnie Médicale Moro reçoivent des lettres de louanges et de remerciements, comme celle que nous publions aujourd'hui:

"Depuis un couple d'années je souffrais horriblement de la dyspepsie. Je ne pouvais manger que des aliments légers et encore la digestion ne se faisait que difficilement. Cette maux de me tourmentait continuellement. Vu le nombre presque incalculable de guérisons obtenues par les Pilules Moro, je me décidai de faire usage de ces pilules; j'en pris quatorze boîtes et elles m'ont guéri.

Ma reconnaissance, je la consigne aux personnes souffrant de dérègles de l'estomac, de faire usage des Pilules Moro et je suis convaincu qu'elles en obtiendront un résultat satisfaisant."

**RAOUL MENARD,**  
 Vercheres, Qué.

**Fac-Similé d'une boîte de Pilules Moro.**

**POUR LES HOMMES**

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: **COMPAGNIE MEDICALE MORO,** 272 rue Saint-Denis, Montréal.

**AVIS**

L'Assemblée annuelle des Membres de la "Dominion" Compagnie d'Assurance Multitude, contre le Feu, aura lieu le 7 du mois prochain, premier mercredi d'Octobre, à Montréal, dans les bureaux de la Compagnie, au No. 15, Boulevard St-Laurent.

**THEODORE MEUNIER,**  
 Directeur-Gérant.  
 Montréal, 28 septembre 1908.

**AVIS**

Aux créanciers de Walter O. McGovern, cultivateur, du canton de Stukely, partie Nord, de produire leurs créances à mon bureau aussitôt que possible.

**ERNEST E. DE VARENNES,**  
 Notaire Public,  
 31-b.

**AVIS PUBLIC**

Avis Public est par les présentes donné par le Curateur sollicité, titulaires, notaires, et par le Juge de la dite Cour, que la licence des biens mobiliers dont le défendeur-débiteur a fait consistant et consistant en une maison, deux coffres-forts, un certain nombre de chaînes fines et non fines, linoléum, vernis, benzine, asphaltine, un vieux tour, etc., sera vendue par enchère, au Hôte Bouchard, dans la ville de Waterloo, dans le dit district, à 10 hrs. a. m. le 15 octobre prochain, argent comptant.

Waterloo, P. Q., ce 28 septembre 1908.

**GARDNER STEVENS,**  
 Curateur.

**AVIS PUBLIC**

Province de Québec, District de Bedford, COUR SUPERIEURE, No. 178.

In Re: —

**EASTERN TOWNSHIPS BANK,**  
 Demandeur Créancier,  
 &  
**LUIS BOUCHARD,**  
 Défendeur-Débiteur,  
 &  
**GARDNER STEVENS,**  
 Curateur-Responsable.

**AVIS PUBLIC**

Province de Québec, District de Bedford, COUR SUPERIEURE, No. 8015.

Dame Annie Longtin, du canton de Roxton, dans le district de Bedford, épouse séparée quant aux biens de Camille Babin, cultivateur, du même lieu; la dite Dame Annie Longtin étant dément autorisée à ester en justice en la présente action en séparation de corps.

Demanderesse,  
 vs  
 Le dit Camille Babin, du même lieu, Défendeur.

Celui-ci est donné au défendeur de comparaitre dans le mois.

Suivant, 21 septembre 1908.

**LEONARD & NOYES,**  
**ROMULUS CLOUTIER,** P. C. S.  
 Avocat de la Demanderesse. 31-b.

**BAUME RHUMAL**

Le spécifique pour excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 25c. LA BOUTEILLE.

**Autonne 1908**

**Autonne 1908**

**CLEMENT & FRERE,**  
 La Maison Populaire.

TOUJOURS OCCUPES ET TOUS REGARDONS TOUJOURS POUR PLUS D'AFFAIRES.

**NOS SPECIALITES :**

Hardes d'Hommes, Fourrures, Chaussures d'Hommes, Manteaux et Jupes, Merceries, au complet.

Rappelez-vous que nous sommes les seuls agents pour les fameux Habits et Pardessus "Semi-Ready", aussi seuls agents pour la célèbre chaussure "Invictus" manufacturée par Geo. A. Slater.

Nous vous demandons de venir nous voir tandis que l'assortiment est complet.

**MOTRE DEPARTEMENT DE FOURRURES** est plus au complet que jamais; nous avons un magnifique assortiment de Manteaux et de Jupes de Dames.

Toujours à l'enseigne du Monton Blanc

**CLEMENT & FRERE, WATERLOO**

# SIROP DES ENFANTS

du Dr J. EMERY CODERRE

Nous, sous-ignés, Médecins de la Cité de Montréal, certifions avoir employé et recommandé dans notre pratique le "SIROP DES ENFANTS" du Dr J. Emery Coderre; ce sirop étant composé de substances qui sont journellement employées pour les enfants dans les maladies telles que COLIQUES, DIARRHÉES, DYSENTERIE, DENTITION DOULOUREUSE, INSOMNIE, TOUX, RHUME, et, en foi de quoi, nous le déclarons efficace dans ces diverses affections.



Dr J. EMERY CODERRE.

Toute une génération l'a employé avec succès: la grand'mère, la fille et l'enfant.

Depuis 1879 qu'il est en usage dans les familles, il a toujours donné entière satisfaction sans jamais provoquer d'accident.

Le SIROP DU DR CODERRE est justement le plus populaire parce qu'il est bon et efficace.

Lorsque vous demandez le sirop pour les enfants, exigez toujours, sur la bouteille, le nom et le portrait du Dr J. Emery Coderre, ancien doyen de l'Université Victoria. En vente partout.

## Votre Catarrhe

vous cause-t-il de la difficulté de respirer, de violents maux de tête, de la toux le matin, ou des bourdonnements d'oreilles, "La Nazaline Chrétien-Zang" vous donnera un soulagement immédiat. En vente chez tous les Pharmaciens.



Si vous avez besoin de VERRES, LORGNONS ou LUNETTES, consultez E. F. DU VERGER, Opticien Diplômé, 202 St. Denis, près St-Catherine, MONTREAL.

## Ce qu'il y a de mieux

Un toit en métal à jointures droites posé par des ouvriers habiles, est le meilleur qu'on puisse trouver. C'est celui qui dure le plus longtemps.

Je tiens un grand assortiment de Peintures de maison et couverture, d'Huile à machine et séparateurs, Huile de lin, Blanc de plomb et Pinceaux.

Demandez les prix avant d'acheter. K. W. FESSENDEN, Ferblantier, Plombier et Couvreur, Edifice Bennett, WATERLOO.

## Chemin de Fer Vermont Central

A dater du lundi 1er juillet 1908, les trains circuleront comme suit: ALLANT A LOUEST. LE TRAIN DU MATIN part de Waterloo à 6:45 a. m., arrivant à Farham à 7:55 a. m., Marville à 8:27 a. m., St-Jean 9:02 a. m., St-Lambert 9:49 et Montréal à 9:30 a. m. Il fait correspondance à Farham, pour St-Jean et tous les points au Sud. LE TRAIN DE LAIRES MIDI part de Waterloo à 2:20 p. m., arrivant à Farham à 3:30 p. m., Marville 4:03 et Montréal 5:10 p. m. ALLANT A L'EST. LE TRAIN DU MATIN part de Montréal à 8:30 a. m., St-Lambert 8:50, Marville 9:24, Farham 10:35, St-Jean 9:22 a. m. arrive à Waterloo à 11:28 a. m. LE TRAIN DU SOIR part de Montréal à 5:01 p. m., St-Lambert 5:15 p. m., St-Jean 4:20 p. m., Marville 6:00, Farham 6:47, arrive à Waterloo à 7:40 p. m. Des chars-palais et chars-dortoirs, circulent entre Montréal, Boston et Springfield sans changement sans avis. J. W. HANLEY, Agent Gen. des Passagers.

## BARDEAUX DE CEDRE

Bardeaux de cèdre de qualité supérieure. La production annuelle de nos moulins est de 100 millions, donc nous pouvons assurer notre clientèle de pouvoir toujours exécuter leurs commandes avec diligence. AUTRE SPÉCIALITÉ: Planche d'épinette planée et emboutée. Adressez: THE METIS LUMBER COMPANY, PRICE, Co de Rimouski, P. Q.

# Les Laboureurs

(1857)

Ne méprisons jamais le sol qui nous vit naître, Ni l'homme dont les bras pour notre bien-être S'asent à force de labeurs, Ni ces robustes fils ployés sur leurs faucilles, Ni son modeste toit, ni le chant de ses filles, Qui reviennent le soir avec les travailleurs.

Ils moissonnent pour nous, et les fruits de leurs peines, Blonds épis, doux trésors des jaunissantes plaines, Blanches et soyeuses toisons, Larges troupeaux chassés de leurs oasis vertes, Toutes ces choses-là par eux nous sont offertes, Et c'est avec leur or que nous les leur payons.

Notre avenir est là! nos champs gardent le germe D'honnêtes propres à tout, au cœur changeant ou ferme, Prenant un bon ou mauvais pli; Dirigeons vers le bien leur noble intelligence, Instruisons-les: savoir, c'est vaincre l'indigence, Et peut-être sauver un peuple de l'oubli.

Il n'est que ce moyen d'atteindre un long bien-être, D'attacher à ce sol fécond qui les vit naître, Les hommes aimant les labeurs; De voir leurs nombreux fils ployés sur leurs faucilles, Et d'entendre, le soir, le doux chant de leurs filles, Se mêler à celui des rudes travailleurs.

JOSEPH LENOIR.

## Le Programme Conservateur.

Dans le discours que l'Hon. L. P. Brodeur a prononcé lundi, après la convention libérale de St-Horé, il a fait, entre autres allégations audacieuses, celle-ci, que le parti conservateur n'avait pas de programme et que chacun faisait la lutte comme il l'entendait. Le parti conservateur a administré assez longtemps les affaires du pays pour qu'on sache que ce qu'il veut, c'est la prospérité de notre patrie, et la justice et le respect des droits de tous. Voici ce programme, exposé par R. L. Porlen, député, chef de l'opposition, à Halifax, le 20 août 1907:

- 10.—Appropriations honnêtes et dépenses des fonds publics dans l'intérêt public.
- 20.—Nomination des fonctionnaires publics suivant les capacités individuelles et non pas seulement suivant les services rendus au parti.
- 30.—Lois plus efficaces pour punir la corruption et la fraude électorales; pour assurer une publicité complète des dépenses de chaque organisation politique; pour empêcher l'accumulation de fonds électoraux destinés à servir des fins de corruption, et pour empêcher les compagnies, les entrepreneurs et les annonceurs d'affaires de souscrire aux Caisses Electorales; pour assurer les procès électoraux dans toutes les causes d'élections et pour prévenir les compromis et les arrangements à l'amiable; pour assurer une enquête complète, dans tous les cas de corruption et, si la chose est nécessaire, pour nommer un fonctionnaire indépendant chargé de prendre des procédures au nom de l'intérêt public, afin d'assurer l'exécution des lois amendées.
- 40.—Réforme complète des lois relatives à l'administration. De telle sorte que les nominations futures soient faites par une Commission indépendante agissant d'après le rapport des examinateurs après concours.
- 50.—Réforme du Sénat, quant à l'élection des membres de cette Chambre, de façon à en faire un corps tout à fait plus utile et plus représentatif.
- 60.—Sélection plus judicieuse des sources de l'immigration; inspection plus rigoureuse, et abolition du système des primes, sauf en certaines circonstances très particulières et pour obtenir une catégorie d'immigrants spécialement désirables.
- 70.—Administration et développement du domaine public pour l'avantage du public.
- 80.—Administration et exploitation de nos chemins de fer d'Etat par une Commission indépendante, à l'abri de l'influence des partis.
- 90.—Développement et amélioration de nos voies de transport par eau, équipement de nos ports et diminution parallèle des prix du fret entre l'endroit de production et l'endroit de distribution, soit au pays soit à l'étranger—et établissement d'un système d'entrepôts frigorifiques.
- 100.—Réorganisation de la Commission des Services d'utilité publique, avec des pouvoirs plus étendus et une juridiction plus large, de manière à embrasser toutes les compagnies possédant ou exploitant des services d'utilité publique jouissant de franchises d'un caractère national.
- 110.—Etablissement, après enquête, d'un réseau télégraphique et téléphonique national.
- 120.—Amélioration du service des postes, particulièrement dans les régions nouvelles, et création, après enquête, d'un système de livraison postale gratuite.
- 130.—Politique fiscale capable d'encourager la production au Canada de tous les objets qui peuvent être avantageusement produits ou manufacturés en notre pays, tout en ayant égard également aux intérêts de la consommation et aux intérêts de la classe ouvrière.
- 140.—Négociations, lois et autres moyens constitutionnels de créer un système de préférence commerciale à travers l'Empire.
- 150.—Régime des terres publiques aux provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, à de justes conditions.
- 160.—Maintien intégral de tous les pouvoirs autochtones et conférés aux diverses provinces canadiennes de la Confédération.

## Les ressources minières du Canada.

Pour célébrer la visite au Canada de certains ingénieurs de mines et géologues européens dans le cours de la présente saison, le "Canadian Mining Journal" de Toronto vient de publier un travail de statistiques et d'informations générales sur les ressources minières du Canada, avec nombreuses gravures colorées représentant les plus importants de nos minéraux. C'est un pamphlet de 136 pages intéressant et très instructif. La valeur totale des minéraux produits au Canada en 1907 s'éleva à tout près de cent millions de piastres. Les principaux sont le charbon, \$24,000,000; le cuivre, \$11,000,000; le fer, \$8,000,000; le nickel, \$9,000,000; l'argent, \$8,000,000; et l'Amiante, \$2,000,000. L'origine des mines de charbon de la Nouvelle-Ecosse prend un intérêt historique. La plus vieille mention authentique de la découverte du charbon est un mémoire français datant de 1672. Au commen-

St-Lidore, P. Q., 18 août 1904 Minard's Liniment Co., Ltd., Messieurs, J'ai souvent employé le LINIMENT MINARD, et j'ai aussi prescrit pour mes patients, toujours avec les meilleurs résultats, et je considère que c'est le meilleur liniment qui existe pour usage général. Votre dévoué, DR. JOS. AUG. SIROIS.

ement du dix-huitième siècle, vers 1720, on commença à miner la houille à Cow Bay (aujourd'hui Port Morien) Cap-Breton, pour approvisionner les états de Nouvelle-Angleterre. Quelques années plus tard, la Grande-Bretagne prit ombre de ce trafic, et son ambition de contrôler les marchés du nouveau monde fut la cause qui amena la guerre de l'Indépendance. 1770 les mines de Cow Bay furent cédées par proclamation royale, laquelle prohibait l'exportation et l'exportation de tout charbon au Cap-Breton. Ce travail se continua à la sourdine, cependant, et même en déface ouverte des autorités. Cet état de choses ne dura pas longtemps heureusement. Des permis d'opération furent par la couronne accordés à certains particuliers de Cow Bay; et en 1788 la couronne passa à des particuliers les houillères qu'elle exploitait à Sidney. En faisant des concessions de terre, le gouvernement impérial se réservait tous les droits miniers. En 1827 un syndicat de capitalistes britanniques acquit ce monopole de la couronne et les mines du Cap-Breton et de Picton tombèrent entre ses mains. En ce temps-là la vente du charbon s'élevait à 12149 tonnes. Ce monopole dura jus qu'en 1857, alors que la vente portait 294,198 tonnes. En 1893 fut organisée la puissante compagnie dite Dominion. Elle obtint du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse un bail de 99 ans sur un territoire de 150 milles carrés. Ses opérations ont grandi d'année en année, et cette compagnie exporte aujourd'hui des millions de tonnes.

Le terrain houillier connu de la Nouvelle-Ecosse comprend un territoire de 1000 milles carrés renfermant au bas mot des billions de tonnes de charbon. Le gouvernement provincial perçoit un droit de dix pour cent par tonne sur toute la houille vendue.

# PANDORA

## RANGE

Enseignez à une fillette comment faire la cuisson, et quand elle sera mariée, elle continuera à la bien faire.

"Ma mère m'a appris comment faire cuire et me disait pourquoi elle avait toujours un poêle McClary."

"Maintenant, j'ai un 'Pandora' et, comme ma mère, je n'ai pas de difficulté. Après que le feu est pris, je mets le poêle au degré de chaleur voulu et laisse le fourneau faire le travail de la cuisson. Il est construit pour rendre un bon service."

"Pendant que les autres ménagères, avec d'autres poêles, tisonnent le feu et changent les clés, je m'assisis et lis le 'Joy of Living'."

## McClary's

London, Toronto, Montreal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.D., Hamilton, Calgary. K. W. FESSENDEN, AGENT, WATERLOO.

## En Passant

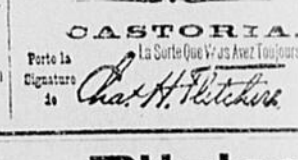
Un ami est un ami qui ne change jamais—mais qui, en revanche, vous fait béaler parfois.

Il ne faut jamais désespérer de son bonheur quand on peut faire celui d'un autre.

On fait des phrases parce qu'on n'a pas d'idées.



Ce qui est hasard à l'égard des hommes est dessein à l'égard de Dieu. Le prix de l'expérience est toujours de l'argent bien placé. Parler, c'est semer.



## Deux belles guérisons dues aux Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

L'une s'accomplit à Montréal et l'autre dans une région lointaine de la Province.

Madame GIRARD était faible, nerveuse, avait des douleurs dans tous les membres. Elle en était rendue à l'époque du retour de l'âge, elle a souffert pendant six années.

Mademoiselle CORINNE MALONEY était faible elle aussi, elle a toussé longtemps et tout le monde ne pouvait croire qu'elle reviendrait à la santé.

Partout où les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sont connues, elles font la joie des femmes qui les emploient.

Si vous suivez les journaux, Mesdames, vous verrez que, tous les jours, des témoignages paraissent démontrant, par la guérison de femmes affectées de maladies longues et souffrantes, l'évidence de la supériorité des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sur tout autre remède. Jusqu'aujourd'hui, les Pilules Rouges ont rendu la santé à des milliers de femmes peut-être plus malades que vous; elles peuvent donc encore avoir les mêmes succès dans le cas de chacune. Lisez les témoignages suivants et voyez ce que les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine ont fait pour deux personnes qui se désespèrent: "Mariée bien jeune, j'eus une forte famille, ce qui m'obligea à travailler beaucoup. Trois accidents qui se sont succédés, ravagèrent ma santé. Quand vint le retour de l'âge j'étais épuisée. Je fus très malade pendant six ans. La nervosité était le point principal de ma maladie. Elle m'enlevait le sommeil et l'appétit, puis je souffrais continuellement de douleurs de reins et de palpitations. J'étais d'une grande faiblesse et pouvais difficilement m'occuper de mes plus légers travaux de ménage. J'étais sans cesse affaiblie, abattue. Des remèdes de toutes sortes avaient été employés pour me soulager, mais ils en vain. Un jour, je me décidai d'essayer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine tant vantées de milliers de personnes. Dès les premières boîtes j'éprouvais un grand mieux. Heureux de ce résultat, je continuai le traitement durant plusieurs mois et j'eus le bonheur de voir ma santé se rétablir. Les Pilules Rouges me donnaient l'appétit, elles calmaient mes nerfs et me rendaient le sommeil. Enfin, après l'emploi de dix boîtes, j'étais tout à fait bien et assés forte pour faire, toute seule et sans trop de fatigue, tous les gros ouvrages de ma maison." Madame GIRARD, 475 rue Marie-Aune, Montréal.



Mlle Corinne Maloney, Rivière-à-la-Martre, Qué.

"Je crois à l'efficacité des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine parce qu'elles m'ont guérie. Je souffrais de violents maux de tête et d'une faiblesse extrême qui me rendait tout travail impossible. Depuis quatre ans, je n'avais goûté aucun repos. Il y a deux ans et demi, j'ai tant toussé et souffert de l'estomac tout l'hiver que je désespérais presque de voir le printemps. Pendant cet hiver, je passai la plus grande partie de mes jours au lit. Lorsque j'avais des accès de toux, je ne pouvais ensuite me remuer tant mes forces étaient à bout. Deux médecins me soignèrent sans succès. Même je n'ai pas voulu prendre le deuxième traitement que l'un d'eux me don-

na, attendu que le premier ne m'avait apporté aucun soulagement. Je préférai alors écrire aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui me conseillèrent les Pilules Rouges et me donnèrent de si sûrs renseignements que je ne doutai plus de ma guérison. Dès les premières boîtes de Pilules Rouges, je ressentis un mieux qui s'accrut rapidement. Ce remède m'a tout à fait guérie. J'ai abandonné maintenant l'emploi, mais j'en conserve toujours avec moi. Je ne voudrais pas passer une seule journée sans avoir sous la main quelques boîtes de Pilules Rouges. Je ne puis assez remercier les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour tout le bien qu'ils m'ont fait. Sans eux et sans les Pilules Rouges, je crois que je ne serais plus au nombre des vivants." Mlle CORINNE MALONEY, Rivière-à-la-Martre, Co. Gaspé, Québec.

Les CONSULTATIONS GRATUITES des Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine se donnent tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

